

LUVION®

GRAND ELITE 3 CONNECT PLUS



HANDLEIDING 

INSTRUCTION MANUAL 

MANUAL D'INSTRUCTIONS 

ИНСТРУКЦИИ 

QUICK GUIDE: FIGUREN EN VERKORTE HANDLEIDING / FIGURES AND QUICK GUIDE / FIGURES ET GUIDE D'UTILISATION RAPIDE / СХЕМА И КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ / RYSUNKI I KRÓTKI PRZEWODNIK.....	4
---	---

NEDERLANDS.....	12
-----------------	----

ENGLISH.....	24
--------------	----

FRANÇAIS.....	36
---------------	----

РУССКИЙ.....	48
--------------	----

CAMERA / CAMÉRA/ КАМЕРА / KAMERA

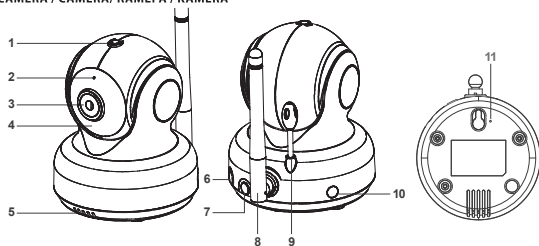


Fig 1.

MONITOR / MONITEUR / МОНИТОР / MONITOR

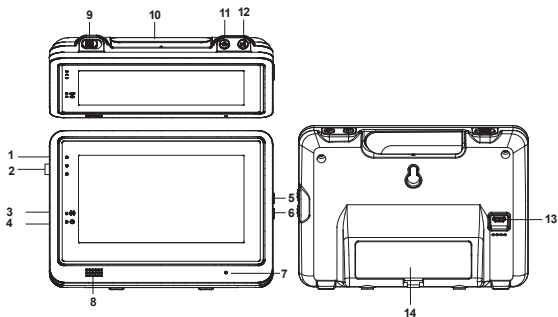


Fig 2.

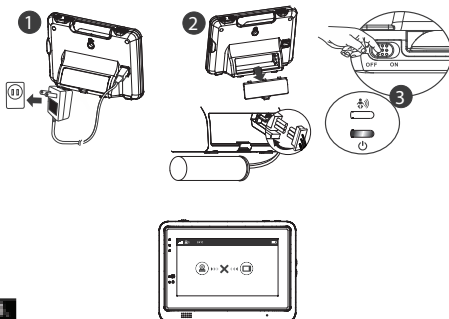
INSTALLATIE/ SETUP / INSTALLATION / ВКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА / INSTALLATION / USTAWIENIE / NASTAVENÍ

1. CAMERA EN MONITOR INSTALLEREN/ CAMERA AND MONITOR SETUP / CONFIGURATION DE LA CAMÉRA ET DU MONITEUR / ВКЛЮЧЕНИЕ КАМЕРЫ И МОНИТОРА / KAMERA UND MONITOR INSTALLIEREN / USTAWIENIE KAMERY I MONITORA / NASTAVENÍ KAMERY A MONITORU

- 1.1 *Stroomvoorziening - Gebruik van netstroom / Power Supply - Using AC Power*
Alimentation - Utilisation de l'alimentation secteur / Источник питания устройства - Сетевой адаптер / Stromversorgung mit Wechselstrom / Zasilanie - stosowanie zasilania AC - Napájecí Zdroj - Používá AC Napájení (Síť)



- 1.2 *Accu aansluiten / Connecting the battery / Installation de la batterie / Подключение батареи / Anschluss der Batterie / Podłączenie akumulatora*



2. **MONITOR KNOPPEN / MONITOR BUTTONS / BOUTONS DU MONITEUR / КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ МОНИТОРА / MONITORTASTEN / PRZYCISKI ZNAJDUJĄCE SIĘ NA MONITORZE / TLAČÍTKA MONITORU**
- 2.1 **Volume instellen / Volume Setting / Réglage du volume / Регулятор громкости / Lautstärke einstellen / Ustawienie głośności / Nastavení hlasitosti**

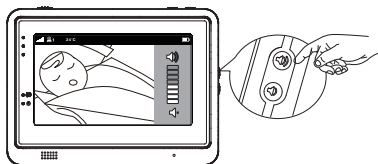


Fig 5.

- 2.2 **Terugsprek functie / Talkback function / Fonction de réponse / Обратная связь / TalkBack Funktion / funkcja mówienia / Funkce Zpětného hovoru (obousměrného)**

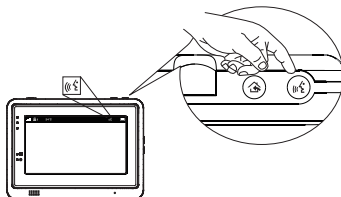


Fig 6.

3. **TOUCH SCREEN MENU OPTIES / TOUCH SCREEN MENU OPTIONS / OPTIONS DU MENU DE L'ÉCRAN TACTILE / ПАРАМЕТРЫ МЕНЮ СЕНСОРНОГО ЭКРАНА / TOUCHSCREEN MENÜOPTIONEN / OPCJE W MENU EKRANU DOTYKOWEGO / VOLBY MENU DOTYKOVÉ OBRAZOVKY**

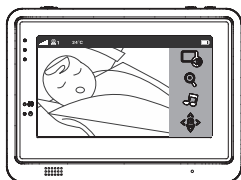


Fig 7.

- 3.1 *Alleen geluid modus / Sound only function / Fonction audio seulement / Режим радионяни (энергосбережение) / Nur-Ton-Funktion / Funkcja samego dźwięku / Funkce pouze zvuk*

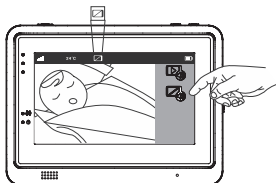


Fig 8.

- 3.2 *Inzoom functie / Zoom in function / Fonction zoom avant / Режим ZOOM / Zoomfunktion / Funkcja przybliżania / Funkce přiblížení (zoom in)*

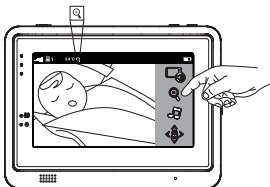


Fig 9.

- 3.3 *Muziek Functie / Music Function / Fonction musique / Колыбельные мелодии / Musikfunktion / Funkcja muzyczna / Funkce přehrávání hudby*

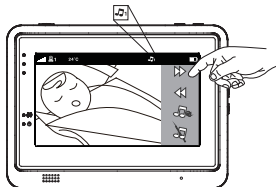


Fig 10.

- 3.4 *Pan tilt functie / Pan tilt function / Fonction panoramique inclinaison / Вращение камеры / Schwenk/Neige-Funktion / Funkcja obracania i pochylania / Funkce naklápění otáčení kamery*

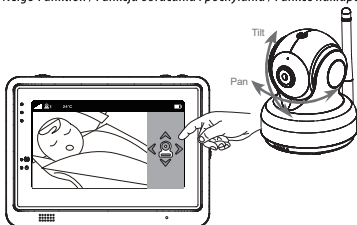


Fig 11.

4. **MENU OPTIES / MENU OPTIONS / OPTIONS DE MENU / ФУНКЦИИ МЕНЮ / MENÜOPTIONEN / OPCJE W MENU / VOLBY MENU**



Fig 12.

- 4.1 *VOX functie (Activeren van monitor d.m.v. geluid) / VOX (Voice-Operated Transmission) Function / Fonction VOX (Transmission à commande vocale) / Режим VOX (датчик звука) / VOX (Sprachgesteuerte Aktivierungsfunktion) / Funkcja VOX (przesył obsługiwany głosem) / Funkce VOX (Zvukem-Aktivovaný Přenos)*

VOX gevoeligheid / VOX Sensitivity / Sensibilité VOX / Регулировка чувствительности VOX / VOX Empfindlichkeit / Czułość VOX / Citlivost VOX



Fig 13.

- 4.2** *Helderheid instellen / Brightness Setting / Réglage de la luminosité / Настройка яркости экрана / Helligkeit einstellen / Ustawienie jasności / Nastavení jasu*



Fig 14.

- 4.3** *Temperatuur instellen / Temperature Setting / Réglage de la température / Настройка датчика температуры / Temperatur einstellen / Ustawienie temperatury / Nastavení teploty*



Fig 15.

- 4.4** *Camera Selectie / Camera Selection / Sélection de la caméra / Выбор камеры / Kamera Auswahl / Wybór kamery / Výběr kamery*



Fig 16.

4.5 *Camera instellen / Camera Setting / Paramètre caméra / Подключение камер (PAIRING) / Kamera einstellen / Ustawienia aparatu / Nastavení kamery*

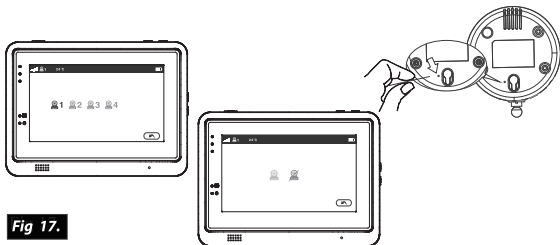


Fig 17.

5. **BEELDSCHERM WEERGAVE / SCREEN DISPLAY / ÉCRAN D' AFFICHAGE / ИНДИКАТОРЫ НА ЭКРАНЕ / BILDSCHIRMANZEIGE / WYŚWIETLACZ / OBRAZOVKA**

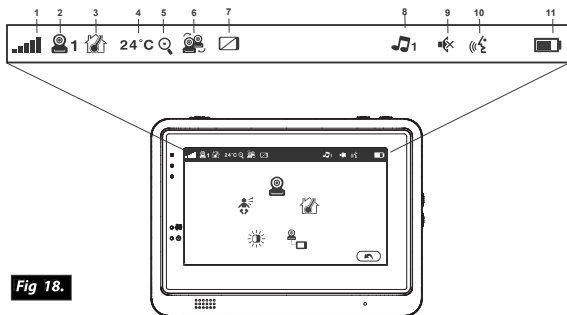


Fig 18.

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution

- To comply with FCC RF exposure compliance requirements, a separation distance of at least 20 cm must be maintained between the antenna of this device and all persons.
- This Transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
- Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user authority to operate the equipment.



INHOUD DOOS:

- 1 camera
- 1 monitor
- 2 adapters
- 1 schroef, 1 plug en 2 snoerbinders
- Deze gebruikshandleiding
- WIFI koppeling snelstart handleiding

PRODUCT OVERZICHT

Camera (Fig. 1)

1. Lichtsensor
2. Microfoon
3. Lens
4. Infrarood LED
5. Luidspreker
6. Adapter aansluiting
7. Wifi pair knop (verbinden met router)
8. Antenne
9. Temperatuur sensor
10. Power indicatie LED
11. Monitor pair knop (verbinden met monitor)

Monitor (Fig. 2)

1. LCD scherm
2. Volume indicatie LED's
3. VOX indicatie LED
4. Power indicatie LED
5. Knop volume +
6. Knop volume -
7. Microfoon
8. Speaker
9. Aan-/uitknop
10. Antenne
11. Menuknop
12. Terugspreek knop
13. Adapter aansluiting
14. Batterij compartiment

SETUP

1. CAMERA EN MONITOR SETUP

1.1 Stroomvoorziening camera

Verbind de meegeleverde adapter met een stopcontact en de aansluiting op de achterkant van de camera. De camera schakelt automatisch in na aansluiten van de adapter (zie Fig. 3).

LET OP: Gebruik de adapter met OUTPUT: 5V DC 2.0A voor de camera.

1.2 Camera plaatsen

Plaats de camera op de gewenste locatie.

LET OP: Draai de camera niet handmatig! Draaien van de camera lens kan worden gedaan via het menu van de monitor (zie Fig 11).

1.3 Nachtzicht

De camera is voorzien van acht hoge intensiteit LED's om in het donker een duidelijk beeld te kunnen opvangen. Wanneer de lichtsensoren weinig licht meet, wordt nachtzicht automatisch geactiveerd en gaan de LED's aan.

1.4 Kamertemperatuur meting

De temperatuursensor op de camera meet de kamertemperatuur. Op het scherm van de monitor wordt de kamertemperatuur weergegeven.

1.5 Stroomvoorziening monitor

De monitor werkt op een 3,7V 2600mAh (Li-ion) ingebouwde batterij en op netstroom via de meegeleverde adapter.

Verbind de meegeleverde adapter met een stopcontact en de aansluiting op de achterkant van de monitor (zie Fig. 4).

Open het batterij compartiment aan de achterkant van de monitor, sluit de connector van de batterij aan, plaats de batterij in het compartiment en sluit vervolgens het batterij compartiment.


Zet de aan/uit schakelaar op de bovenkant van de monitor om naar 'ON'. De indicatie-LED op de monitor zal groen oplichten (zie Fig. 4).

LET OP 1: Gebruik de adapter met het label OUTPUT: 5V DC 1.0A.

LET OP 2: Wanneer de babyfoon op de accu wordt gebruikt zal het power indicatie lampje bij een voldoende volle accu groen branden.

Wanneer de accu bijna leeg is zal het indicatie lampje rood gaan knipperen.

Als de adapter wordt aangesloten laadt de batterij op en zal het indicatie lampje rood branden. Wanneer de accu volledig is opgeladen, zal het indicatie lampje uitschakelen (indien de monitor uit staat).



LET OP 3:  (buiten bereik) zal verschijnen op het scherm van de monitor wanneer de camera buiten bereik is.

2. MONITOR KNOPPEN

2.1 Volume instellen

Pas het volume aan door de knoppen voor volumeselectie  in te drukken. (zie fig. 5)

2.2 **Terugspreek Functie**

Houd de terugspreekknop  ingedrukt om te spreken door de camera unit. Het  icoontje verschijnt op het scherm. (zie Fig. 6)


3. **TOUCH SCREEN MENU OPTIES**

Druk op het scherm van de monitor, om het menu te laten verschijnen op het beeldscherm. (zie Fig. 7)


Druk op de aan te passen menu optie om deze te selecteren.

LET OP: Touch screen keuzes dienen binnen 5 seconden te worden geselecteerd. Na 5 seconden keert het scherm automatisch terug naar live view.

3.1 **Alleen geluid modus**





Druk op het  icoon om alleen geluid modus in te schakelen. De video beelden zullen dan na 10 seconden worden uitgeschakeld, het geluid blijft wel doorkomen. Door op het scherm te drukken kan het beeld steeds voor 15 seconden worden opgeroepen. (zie Fig. 8)


3.2 **Inzoom functie**

Druk op het Zoom  icoontje in het scherm voor een beeld dat 2x is ingezoomd. Druk nogmaals om terug te keren naar normaal (uitgezoomd) beeld. (zie Fig. 9)


3.3 **Muziek Functie**

De camera kan 10 verschillende slaaplidjes afspelen.

Druk op het muziek icoon  op het scherm en druk op  of  om het gewenste nummer te selecteren. De camera zal nu het geselecteerde nummer blijven afspelen. Druk op  om alle nummers achter elkaar af te spelen (zie Fig. 10).

Druk op  om de muziek weer uit te schakelen. (zie Fig. 10).

3.4 **Camera Pan/Tilt bediening op de monitor**

De camera kan op afstand via de monitor worden bediend. De kop van de camera heeft de mogelijkheid naar boven, onder, links en rechts te roteren. Druk op de omhoog  of omlaag  icoontjes om de camera respectievelijk naar boven en naar beneden te bewegen. Druk op de naar links  of naar rechts  icoontjes om de camera naar links of naar rechts te bewegen (zie Fig. 11).



LET OP: De monitor zal geen geluid doorgeven terwijl de camera draait.

4. **MENU OPTIES**



1. Druk op de menuknop  op de monitor, om het menu te laten verschijnen op het beeldscherm. (zie Fig. 12)

2. Het hoofdmenu bevat 5 submenu's

4.1 **VOX-functie (Activeren van monitor d.m.v. geluid)**

Selecteer VOX  in het menu van de monitor. Hier kan de VOX stand worden ingeschakeld 'on' of worden uitgeschakeld 'off'. Het scherm zal wanneer de vox aan staat na 10 seconden worden uitgeschakeld, maar de VOX-LED  zal blijven branden (zie Fig. 13).


Wanneer het opgenomen geluid op de camera het ingestelde niveau bereikt (zie Fig. 13), zal het scherm automatisch aangaan. Na 20 seconden gaat het scherm weer automatisch uit.

De gevoeligheid van de Vox is in 3 standen in te stellen hoog , midden  en laag . bij hogere gevoeligheid activeert het scherm bij zachtere geluiden.

In de VOX mode wordt het scherm ook ingeschakeld als de verbinding wordt ver-

broken met één van de camera's of wanneer een temperatuur alarm wordt gegeven.

4.2 **Helderheid instellen**

Pas de helderheid aan door in het menu op het helderheid  icoon te drukken, voor aanpassen van helderheid kan de + (helderder) en de - (donkerder) worden gebruikt. (zie Fig. 14)


4.3 **Temperatuur instellingen**

In dit menu  kan gekozen worden welke temperatuureenheid wordt weergegeven; graden Celsius of graden Fahrenheit (zie Fig. 15).

Er kan een temperatuuralarm worden ingeschakeld. Wanneer u kiest voor "Alert on" en de gemeten temperatuur komt buiten het ingestelde temperatuurbereik, dan geeft de monitor een alarmsignaal. Het temperatuurbereik voor het alarm wordt ingesteld door de boven- en ondergrens voor de temperatuur in te stellen onder "Celsius" of "Fahrenheit" (zie Fig. 15).

4.4 **Camera selectie**

In dit menu kan worden geschakeld tussen verschillende aangesloten camera's. (zie Fig. 16).

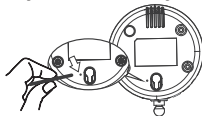
Druk op het auto-scan icoon  om met een 8 seconden interval automatisch te schakelen tussen iedere aangesloten camera. (zie Fig. 16).


4.5 **Camera instellingen**

In het "Cam Setting" menu kun je iedere camera verbinden met een eigen kanaal op de monitor. Je kan tot 4 camera's koppelen aan de monitor. Verbind de eerste camera altijd op kanaal 1! Elke volgende camera kan willekeurig op kanaal 2 tot 4 worden aangesloten. Verbind de camera eerst draadloos met de Wifi router voordat je deze koppelt aan de monitor, tijdens het verbinden met de Wifi router verliest de camera de connectie met de monitor. Volg hiervoor de stappen van hoofdstuk 6.

Kies het kanaal waarop je de camera aan de monitor wilt koppelen (Kies bij het aansluiten van de eerste camera altijd kanaal 1!). Druk vervolgens op het "camera toevoegen" icoon . De monitor probeert nu connectie te maken met de camera, op het beeldscherm van de monitor zal een animatie verschijnen.

Houd vervolgens met het bijgeleverde pinnetje de monitor pair knop aan de onderkant van de camera gedurende 3 seconde ingedrukt. De camera is nu gekoppeld aan de monitor.



Als je een camera wilt verwijderen selecteer dan het kanaal van de camera die je wilt verwijderen en druk vervolgens op het "verwijder camera" icoon . Camera 1 kun je alleen overschrijven en niet verwijderen.

LET OP: Wanneer een camera op het eerste kanaal van de monitor wordt aangesloten worden alle kanalen gereset. Dit betekent dat alle andere eerder verbonden camera's ook opnieuw verbonden zullen moeten worden.

5. BEELDSCHERMWEERGAVE

De statusbalk bovenaan het scherm geeft de status en instellingen van de babyfoon weer (zie Fig. 18).

1. Indicator signaal sterkte
2. Nummer geactiveerde camera
3. Indicator temperatuur alarm aan/uit
4. Weergave kamertemperatuur
5. Indicator zoom in
6. Indicator auto-scan functie
7. Alleen geluid modus indicator
8. Indicator muziek
9. Geluid uit (mute) indicator
10. Terugspraak functie
11. Batterij status indicator / indicator voor opladen

6. TELEFOON/TABLET KOPPELING

6.1 Bekijk je baby overal, waar en wanneer je maar wilt!



6.2 Voor de installatie heb je de volgende onderdelen nodig.



6.3 Download en start de Luvion Connect app.

Android: Ga naar de Google Play Store, zoek naar 'Luvion Connect' en installeer.

iOS: Ga naar de App Store en zoek naar 'Luvion Connect' en installeer.



QR ANDROID



QR iOS



6.4 Verbind de camera draadloos aan de router.

1. Druk in de app op het camera toevoegen icoontje. Kies 'verbind de camera met internet' (Zie fig. A1)

2. Verbind de meegeleverde adapter met een stopcontact en de aansluiting op de achterkant van de camera.

3. De camera schakelt automatisch in na aansluiten van de adapter, na 30 seconden is de camera gereed.

4. Druk op om naar de volgende stap te gaan (Zie fig. A2).

Druk de pair knop in en houdt deze vast tot het LED indicatie lampje op de camera groen gaat knipperen (+/- 5 seconden).

5. Druk op om naar de volgende stap te gaan (Zie fig. A3).

LET OP: Wanneer de camera eerder al is verbonden zal de nieuwe verbinding de oude registratie overschrijven.



A1



A2



A3

6. a. Druk op de 'home knop' van de telefoon en ga naar 'instellingen'

b. Ga naar 'Wifi' (indien deze staat uitgeschakeld schakel deze dan in).

c. Kies in de netwerklijst de naam van de camera 'LuvionConnect-XXXXXX'

d. Keer zodra de camera verbonden is terug naar de LuvionConnect app.

LET OP: In de Android app kan eventueel gebruik worden gemaakt van de wifi sneltoets in het scherm , kies de naam van de camera uit de wifi lijst en gebruik vervolgens de back toets van de telefoon (rechts onderin) om terug te keren naar de app.

(Zie ook A4 op de volgende bladzijde)



A4

7. De app zoekt nu naar alle Wifi netwerken die binnen bereik zijn. Selecteer jouw eigen Wifi netwerk en voer het wachtwoord van het Wifi netwerk in. (Zie fig. A5).

LET OP: Zorg ervoor dat je het juiste wachtwoord voor het Wifi netwerk opgeeft, anders wordt een netwerk fout gegeven en kan geen verbinding worden gemaakt.

LET OP 2: Het kan enkele minuten duren totdat de camera is verbonden aan het Wifi netwerk, tot die tijd wordt de status "Verbinden" weergegeven.

8. Het standaard paswoord '12345678' moet nu worden gewijzigd in een veilig eigen paswoord, voer uw nieuwe paswoord in en herhaal deze voor controle. (zie fig. A8). Alleen hoofdletters, kleine letters, cijfers en de volgende speciale tekens worden ondersteund: "!#\$%&'()*+,-./:;<=>?@[\\]^_{}|~"

LET OP: Indien je de status "verkeerd wachtwoord" krijgt heb je waarschijnlijk een niet ondersteund teken gebruikt, verwijder de camera en volg de stappen vanaf 6.4 opnieuw.

9. In de app zie je nu de nieuwe camera in de lijst staan, druk op de camera om de live camera beelden te bekijken. (Zie fig. A7)



A5

A6

A7

A8

6.5 Functies startscherm app (zie fig. A9)

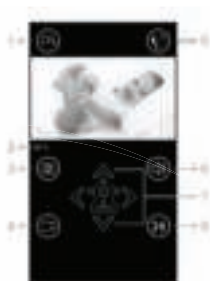
1. Camera naam
2. Connectie status
3. Instellingsmenu
4. Verversen van het scherm
5. App afsluiten
6. Camera toevoegen
7. App informatie



A9

6.6 Functies van het live videoscherm (Zie fig. A10)

1. **Terug:** Druk op dit icoontje om terug te gaan naar het startscherm.
 2. **Temperatuur weergave:** Weergave van de door de camera gemeten temperatuur.
 3. **Foto:** Druk op het fototoestel icoontje om een foto te maken en op te slaan op de telefoon/tablet.
 4. **Video:** Druk op het camera icoontje om een opname te starten/stoppen (per video kan maximaal 3 minuten worden opgenomen).
- LET OP:** Foto's en video's worden opgeslagen in het interne geheugen van de telefoon/tablet.
5. **Foto/video album:** Druk op het map icoontje om de video's foto's te bekijken. Om foto's / video's te verwijderen hou je op Android de te verwijderen foto ingedrukt en op iOS kies je 'wijzig'.
 6. **Volume:** Druk op het speaker icoontje om het volume aan te passen.
 7. **Pan/Tilt bediening:** Druk op de omhoog , naar beneden , naar links  en naar rechts  icoontjes om de camera te draaien.




A10

8. **Terugspreekfunctie:** Druk eenmaal op het terugspreek icoontje om te kunnen praten naar de camera. Druk nogmaals om de verbinding weer te sluiten.

LET OP: Zolang terugspreekfunctie actief is zal geluid vanaf de camera niet doorkomen in de app.

6.7 Functies van het instellingsmenu van de app (Zie fig. A11)


Druk voor dit menu op het instellingsicoontje  op het startscherm (Zie fig. A9)


1. **Naam:** Camera naam, druk op het  icoon


om de naam te wijzigen.


2. **Wachtwoord:** Voer het correcte wachtwoord in om toegang te krijgen tot de camera.

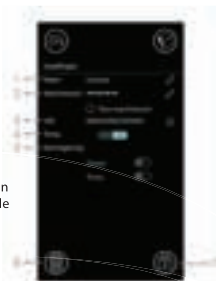
3. **UID:** Elke camera heeft een unieke identificatie code. Door UID en wachtwoord te delen kun je de beelden eventueel delen.

4. **Temperatuur:** Druk op de schuif  om te schakelen tussen Celsius en Fahrenheit. De getoonde waarde is actief.

5. **Kennisgeving:** Druk op schuifjes  naast 'Geluid' en 'Temp' om push notificaties te activeren of uit te schakelen bij geluid. Wanneer actief zal de app een notificatie sturen het op de monitor ingestelde geluids-niveau wordt bereikt.

6. **Camera verwijderen:** Druk op het prullenbak  icoontje om de camera uit de app te verwijderen.

7. **Wachtwoord veranderen:** Druk op het slot  icoontje om het wachtwoord te veranderen. Deze optie is alleen beschikbaar wanneer je verbonden bent met hetzelfde netwerk als de camera. Het wachtwoord is standaard ingesteld op '12345678' wijzig dit naar een zelf gekozen wachtwoord bij het eerste gebruik!



6.8 LED indicatie betekenis (camera)

Staat	Staan
Monitor is ingeschakeld	De camera is gekoppeld aan de monitor
Uitgeschakeld	De camera is gekoppeld aan het netwerk
Monitor is uitgeschakeld	Verbinding met het netwerk verloren
Staan	De verbinding van de Wifi router is verloren (De Wifi router is uitgeschakeld)

7 PROBLEEM & OPLOSSING

7.1 Er is geen beeld op de monitor

Zorg ervoor dat de camera en monitor adapter volledig ingepluggd zijn.

Zorg ervoor de aan/uit schakelaar van de monitor op 'on' staat en dat de monitor voldoende is opgeladen.

Herstart de camera door deze van de adapter los te koppelen en opnieuw te verbinden. De camera zal na 25 seconden weer herstart zijn.

Wanneer de groene powerindicatie-LED brandt, maar er alleen geluidsinput wordt waargenomen (en scherm dus uit is), kan het zijn dat de alleen geluid modus of VOX functie (geluidsactivatie) is ingeschakeld. Druk op de menu-knop om het scherm in te schakelen. Voor instructies voor het eventueel uitschakelen van deze functies zie 3.1 en 4.1 in deze handleiding.

7.2 Interferentie/storing/slechte verbinding op de monitor

Zorg dat de camera minstens 1,5 meter van andere 2.4 GHz producten af staat

(bijvoorbeeld Wifi routers, bluetooth apparaten en magnetrons)

Wanneer er een oven of magnetron in een rechte lijn tussen de camera en monitor instaat, kan dit het signaal beïnvloeden. Verwijder daartoe de oven of magnetron of zet deze uit.

Zorg ervoor dat de camera en monitor zich binnen elkaars bereik bevinden (bereik in open veld is maximaal 300 meter, binnenshuis 50 meter).

7.3 Camera maakt geen verbinding in de app

Timeout: Zorg dat de telefoon of tablet verbonden is met het internet via een Wifi of 4G netwerk.

Offline: Zorg dat de camera aan staat en is verbonden met het internet.

7.4 Video problemen in de app

Geen video beeld: Bekijk de status van de camera in het startscherm.

Video beeld is niet vloeiend: De kwaliteit/snelheid van het beeld hangt af van je beschikbare bandbreedte (snelheid van je internet) en mogelijke verstoringen.

7.5 Camera LED indicator blijft rood

De camera kan geen contact maken met de router of heeft het contact verloren.

Controleer of de Wifi router normaal functioneert en herstart vervolgens de camera door de adapter los te koppelen en opnieuw aan te sluiten.

Zorg ervoor dat de camera met de router is gekoppeld en dat hierbij het correcte wachtwoord is gebruikt. Indien je hier niet zeker van bent verwijder dan de camera uit de app en doorloop de stappen uit 6.4 opnieuw.

Zorg ervoor dat de camera binnen bereik van de Wifi router is. Probeer de camera dichterbij de router te plaatsen en probeer het opnieuw.

7.6 Wachtwoord vergeten (app)

Verwijder de camera uit de lijst en doorloop de stappen uit 6.4 van deze handleiding opnieuw.

NL

VERZORGING & ONDERHOUD

Houd alle onderdelen en accessoires buiten bereik van kinderen.

Vingerafdrukken of vuil kunnen op de lens van de camera kunnen de beeldkwaliteit negatief beïnvloeden

Vermijd het aanraken van de lens met vingers.

Gebruik een zachte, droge doek om de lens te reinigen.

Houd de camera droog. Vocht kan de elektronica blijvend beschadigen. Gebruik de baby-unit of ouder-unit nooit in een natte of vochtige omgeving.

Gebruik of bewaar niet in stoffige of vieze ruimtes.

Bewaar niet op warme plaatsen. Hoge temperaturen kunnen de levensduur van de elektronica negatief beïnvloeden en de kunststof onderdelen aantasten.

Bewaar niet op hele koude plekken. Hierdoor kan vocht ontstaan waardoor de elektronica wordt aangetast.

Probeer de behuizing van de onderdelen niet te openen! Bij openen van de behuizing kan het product beschadigen en vervalt de garantie.

Laat het product niet vallen en vermijdt hevige schokken.

Gebruik dit product alleen met de adapter die is meegeleverd of als accessoire voor dit product wordt aangeboden. Het aansluiten van andere adapters kan leiden tot defecten.

Overbelast het stopcontact of verlengsnoeren niet. Dit kan resulteren in schokken of brand.

Dit systeem functioneert op 2.4 GHz.

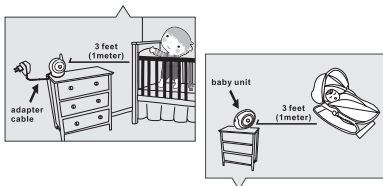
VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Volg deze veiligheidsvoorschriften om letsel door kabels van de babyfoon te voorkomen:

Zorg dat de camera en adapter buiten bereik van de baby en/of kinderen zijn (minimaal 1 meter).

LET OP: Neem deze maatregel in acht, ook wanneer de baby nog niet mobiel is.

Plaats de camera of kabels NOOIT in de wieg of het bedje!



Zorg dat de adaptersnoeren veilig zijn weggewerkt. Bundel te lange draden met tape of draadbinders.

Gebruik een draadloze monitor om het risico van wurging door de bedrading te voorkomen.

Gebruik nooit verlengsnoeren met de AC adapters. Gebruik alleen de meegeleverde AC adapter.

Algemene veiligheidsvoorschriften:

Lees de gebruikshandleiding goed door en volg alle aanwijzingen op.

Bewaar de handleiding voor naslag.

Zorg voor een goede afvoer van warmte; bedek nooit de baby-unit, ouder-unit en/of neta-dapters.

Zorg dat de draden niet beschadigd raken en voorkom dat er over de draden gestruikeld kan worden.

Houd kleine onderdelen buiten bereik van kinderen.

Het product is geen speelgoed. Laat kinderen er niet mee spelen.

Deze babyfoon is geen vervanging voor ouderlijk toezicht.

Gebruik de monitor of camera niet in de buurt van water.

Test deze babyfoon en alle functies voor gebruik, zodat u bekend bent met alle functies.

Raak de stroom contactpunten nooit aan met scherp en metalen objecten.

SPECIFICATIES

Camera

Frequentie	2.4 Ghz
Beeld Sensor	CMOS beeldsensor
Lens	f 4.4mm, F 2.0
IR LEDs	8 stuks
Afmetingen	85 (L) x 100 (B) x 110 (H)
Gewicht	225g±5g
Voedingsadapter	Input: 100-240V AC, 50/60Hz, 0,5A Output: 5.0V DC, 2.0A
Bedrijfstemperatuur	0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

Monitor

Frequentie	2.4 GHz
Beeldscherm	5" TFT LCD touch screen
Beeldscherm kleuren	Full-color
Helderheidscontrole	8 niveaus
VOX	Spraak activatie, Geluidsmodus
Afmetingen	150 (L) x 106,6 (H) x 49 (B) mm
Gewicht	272g±5g
Voedingsadapter	Input: 100-240V AC, 50/60Hz, 12-16VA Output: 5.0V DC, 1.0A
Batterij specificaties	3,7V 2600mAh (Li-ion)
Bedrijfstemperatuur	0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

NL

Deze specificaties kunnen zonder waarschuwing vooraf worden aangepast

De Luvion Connect-app wordt regelmatig gewijzigd, daardoor kunnen de inhoud, beschrijvingen en specificaties in deze handleiding zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Ga voor een actuele versie naar: <https://www.luvion.nl/contact/>

Dit product is in overeenstemming met de essentiële eisen zoals omschreven in de Europese richtlijnen. De verklaring van conformiteit is beschikbaar op: <https://www.luvion.nl/doc/Grand-Elite-3-Connect-Plus>

- iPhone, iPad zijn handelsmerken van Apple Inc.
- Google Play is een handelsmerk van Google Inc.



This device is for indoor use only



INSTRUCTION MANUAL

BOX CONTENTS:

- 1 camera
- 1 monitor
- 2 power adapters
- 1 screw , 1 plug en 2 cable binders
- This user manual
- WIFI/APP pairing quickstart manual

PRODUCT LAYOUT

Camera (Fig. 1)

1. Light sensor
2. Microphone
3. Lens
4. Infrared LEDs
5. Speaker
6. Power adapter plug
7. Wifi pairing button (to connect the camera to the router)
8. Antenna
9. Temperature sensor
10. Power indicator LED
11. Monitor pairing button (to connect the camera to the monitor)

Monitor (Fig. 2)

1. LCD screen
2. Volume indicator LEDs
3. VOX indicator LED
4. Power indicator LED
5. Volume up button
6. Volume down button
7. Microphone
8. Speaker
9. Power ON/OFF switch
10. Antenna
11. Menu button
12. Talkback button
13. Power adapter plug
14. Battery compartment

SETUP

1. CAMERA EN MONITOR SETUP

1.1 Power supply camera

Plug one end of the provided power adapter into a wall outlet and the other end into the back of the camera. Camera automatically turns on when plugged in (see Fig. 3).

NOTE: Use the adapter labelled OUTPUT: 5V DC 2.0A for the camera.

1.2 Placing the camera

Place the camera in a convenient location, point the lens toward the observation area.

NOTE: Don't turn the camera manually! Rotating the camera head should only be done through the menu of the monitor (see Fig 11).

1.3 Night vision

The camera is equipped with 8 high-intensity LEDs to create clear images in the dark. When the light sensor detects low ambient light levels, the LEDs are automatically activated.

1.4 Room temperature measurement

The temperature sensor measures the room temperature on the camera side, the temperature will be displayed on the screen of the monitor.

1.5 Power supply monitor

The monitor has a built in 3.7V 2600mAh (Li-ion) battery and uses household AC power current.

Plug one end of the provided power adapter into a wall outlet and the other end into the monitor (see Fig. 4).

Open the battery compartment on the back of the monitor. Connect the battery to the monitor, place the battery in the compartment and close the battery compartment

Slide the power switch to 'ON' (see Fig. 4).




NOTE 1: Use the adapter labelled OUTPUT: 5V DC 1.0A for the monitor.

NOTE 2: When there is power on the monitor, the "Power" LED will light up green.

When the battery is low, the "Power" LED will start blinking red.

When the battery is charging, the "Power" LED will be continually red.

Once the battery is fully charged, the "Power" LED will turn off (if the monitor is turned off)

NOTE 3:    (out of range) will be displayed on the LCD screen if the monitor and camera are too far apart.

2. MONITOR BUTTONS

2.1 Volume setting

Press volume up or volume down   to adjust the volume level. (see Fig. 5)

2.2 Talkback function

Press and hold the talk back button  to speak through the camera unit, the  icon will be displayed on the screen (see Fig. 6)


3. TOUCH SCREEN MENU OPTIONS

Tap the screen and the touch screen menu will be displayed on the right side of your screen (see Fig. 7).



Tap on the menu function you wish to adjust to select it.

NOTE: Touch screen settings need to be completed within 5 seconds. After 5 seconds the screen will return to live view automatically.

3.1 *Sound only mode*





Tap the  icon to activate the sound only mode. The video feed will then be turned off after 10 seconds, the sound will continue to work. When you touch the screen the screen will be activated for 15 seconds. (see Fig. 8)

3.2 *Zoom function*

Tap the zoom  icon once to enter zoom mode, the screen will display 2x zoom image, tap the zoom  icon again to return to normal (non-zoomed) view (see Fig. 9).





3.3 *Music Function*

The camera can play 10 different lullabies.

Tap the music  icon on your screen and tap  or  to choose the song you want to be played on the camera. The camera will now continue to play the selected song. Tap  to play all tracks one after the other (see Fig. 10).


Tap  to turn the music off again (see Fig. 10).

3.4 *Camera Pan/Tilt remote control function*

On the monitor you can remotely control the camera. The camera head has the ability to rotate up, down, right and left. Tap the up  or down  icons on your screen to move the camera up or down. Tap the left  or right  icons on your screen to move the camera to the left or right (see Fig. 11).



NOTE: The monitor will be in silent mode when the camera rotates.

4. MENU OPTIONS




1. Press the menu button  on top of the monitor to display the main menu on the screen.

2. The main menu contains 3 submenus (see Fig. 12).

4.1 *VOX-function (Activating the monitor by sound)*

Select VOX  in the menu of the monitor. Here you can activate the VOX mode, when 'ON' is selected the VOX mode is active and when 'OFF' is selected the VOX mode is not active. When VOX mode is active the screen will automatically turn off after 10 seconds, the VOX-LED  on the side of the screen will then light up (see Fig. 13).

When the sound level near the camera reaches the pre-set level (see Fig. 13), the screen will automatically re-activate. After 20 seconds the screen will automatically turn off again.


The VOX-Sensitivity can be set to three different levels, high , medium  and low , the higher the sensitivity the lower the sound level needs to be at the camera side for the monitor to activate.

4.2 *Brightness settings*

To adjust the screens brightness you select the  icon in the menu, here you can make

the screen brighter by tapping + or darker by tapping the - (see Fig. 14).


4.3 Temperature settings

Select the temperature settings submenu  in the menu screen, here you can choose if you want the temperature to be displayed in Celsius or Fahrenheit (see Fig. 15).

You can also set the temperature range for the temperature alert. If you select "Alert On" to activate the temperature alert, a warning sound will be emitted by the monitor unit when the measured temperature is outside the pre-set parameters. (See Fig. 15).

4.4 Camera selection

In this submenu you can choose between multiple connected cameras. (See Fig. 16).

Tap the auto-scan icon  for the auto-scan feature, this will display images from each camera in eight-second intervals. See Fig. 16).

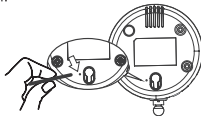
4.5 Camera setting


In the "Camera Setting" menu you can connect each camera to a separate channel on the monitor. You can add up to 4 cameras to a monitor. Always connect the first camera to channel one, any subsequent extra cameras can be added to channel 2 through 4 in any order you please.

First, you need to connect the camera to your Wifi router via smartphone/tablet before you pair the camera with the monitor. The camera loses its connection with the monitor when connecting to the WiFi router. To connect the camera to a Wifi router please refer to Section 6.

Select the channel on which you want to connect the camera to the monitor (for the first camera always choose channel 1). Then press the "add camera" icon. The monitor will try to connect to the camera, an animation will appear on the monitor screen.

Press and hold the monitor pair button in the pinhole on the bottom of the camera with the provided pin for at least 3 seconds. The camera is now connected to the monitor.



If you want to delete a paired camera, select the channel of the camera you would like to delete and tap the delete camera icon  Camera 1 can only be overwritten but not removed.

NOTE: When (re)connecting a camera onto the monitor's first channel all channels will be reset, meaning all other previously connected cameras will also have to be connected again.

5. STATUS INFORMATION

The status bar will be displayed on the top of the screen (See Fig. 16).

1. Signal strength indicator
2. Number activated camera
3. Temperature alert on/off indicator
4. Room temperature indicator
5. Zoom in indicator
6. Auto-scan indicator
7. Audio only mode indicator
8. Music indicator
9. Mute indicator
10. Talkback indicator
11. Battery status / charging indicator

6. TELEPHONE/TABLET SETUP

6.1 Check up on your baby anytime and anywhere you want!



6.2 Before you start you need



6.3 Download and run the Luvion Connect app

Android: Go to the Google Play Store and search for 'Luvion Connect' and install.

iOS: Go to the App Store and search for 'Luvion Connect' and install.






QR ANDROID



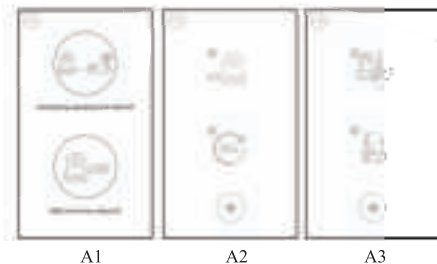
QR iOS





6.4 Add and connect camera wirelessly to your router

1. Tap the  icon to add the camera. Tap the icon above 'connecting camera to the internet' (see fig. A1).
2. Plug one end of the provided power adapter into a wall outlet and the other end into the camera.
3. The camera will automatically turn on after connecting the power adapter, after 30 seconds the camera will be ready.
4. Tap  to go to the next step (see fig. A2).
Press and hold the PAIR button on the camera until the LED indicator light start blinking in green (+/- 5 seconds).
5. Tap  to go to the next step (see fig. A3).

NOTE: If the camera was registered to your app previously, the new pairing will overwrite the previous registration.



6. a. Press the 'home button' on your phone and go to 'settings' 
- b. Go to 'Wi-Fi' (If Wi-Fi is turned off, please turn it back on).
- c. Tap on the name of the camera 'LuvionConnect-XXXXXX' in your Wi-Fi list.
- d. After the camera is connected, please return to the LuvionConnect app. (see fig. A4)

NOTE: In the Android app you can also use the WiFi hot key , after choosing the name of the camera from the WiFi list and use the back key of your phone (bottom right) to return to the app. (Also see A4)



A4

7. The app/camera will scan all available Wi-Fi networks within range. Select your home Wi-Fi network and enter the correct password for this Wi-Fi network. (See fig. A5).

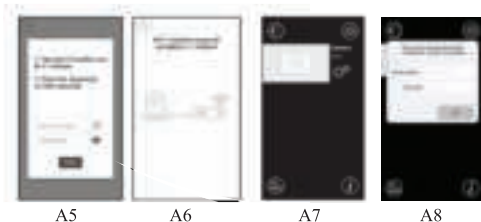
NOTE: Please make sure you enter the correct password for the Wi-Fi network otherwise a connection error will occur.

NOTE 2: It can take a few minutes before the camera is connected to your Wi-Fi network, until that time the status "Connect" is displayed.

8. The standard password "12345678" must now be changed to a secure personal password, enter your new password and repeat it for verification. (see fig. A8). Only uppercase, lowercase, numbers and the following special characters are supported: "!#\$%&'()*+,-./:;<=>?@[\\]^_`{|}~"

NOTE: If you get the "wrong password" status, you have probably used an unsupported character, remove the camera and follow the steps from 6.4 again.

9. In the app you will now see the new camera added to the list, tap the camera here to start watching the live video feed. (see fig. A7)



A5

A6

A7

A8

6.5 Start screen app (see fig. A9)

1. Camera name
2. Connection status
3. Settings menu
4. Refreshing the screen
5. Close the app
6. Add camera
7. App information



A9

6.6 Live video screen functions (see fig. A10)





1. **Back:** Tap the back icon to go back to the start screen.
2. **Temperature measurement:** The temperature will be displayed here, below the live view.
3. **Photo:** Tap the photo icon to take a picture and save it to your smartphone / tablet.
4. **Video:** Tap the video icon to start / stop a video recording. (each video recording can be a maximum of 3 minutes)

NOTE: Photos and videos will be stored on the internal memory of your smartphone or tablet.

5. **Photo/video album:** Tap the map icon to view and manage your videos/photos.

To remove photos/videos on android devices tap and hold the photo/video, on iOS you press edit at the top of the screen.

6. **Volume:** Tap the speaker icon to adjust the volume.

7. **Pan/Tilt remote control:** Tap the up , down , left  and right  icons to rotate the camera.


8. **Talk back:** Tap the icon once to activate talk back toward the camera. Tap again to close the talk back connection.


NOTE: While talk back is activated the sounds from the camera side won't be available in the app.



A10


6.7 The app settings menu functions (see fig. A11)


Tap the setting icon  on the start screen (see fig. A9)


1. **Name:** Camera name, tap the  icon to change the name of the camera.


2. **Password:** Enter the correct password to access the camera.

3. **UID:** Each camera has a unique ID(UID). By sharing this UID code and your password you can share the video feed.

4. **Temperature:** Tap the switch  icon to switch between Celsius and Fahrenheit. The value that is shown on the switch is currently selected.

5. **Notifications:** Tap the switch  icon next to 'Sound' and 'Temp' to activate or deactivate push notifications based on sound and/or temperature. If active you will receive a push notification from the app when the sound or temperature reaches the level that you have set on the monitor.

6. **Delete camera:** Tap the bin  icon to remove the camera from the app.

7. **Change password:** Tap the lock  icon to change the password. This icon will only be available when your phone is connected to the same network as the camera. The default password is '12345678'; change the default password when you first use the camera!



A11

6.8 LED indicator (camera)

Reduction	Broken
Shooting Green	Camera is ready for shooting
Sound Green	Camera is locked to the network
Temperature Green	Audio connection to the monitor
Video Red	Audio connection to the monitor is not established

7 TROUBLESHOOTING

7.1 No video on the monitor

Make sure the camera's power plug is pushed all the way in.

Make sure the monitor has enough battery power and is turned on.

Restart your camera, please unplug the power adapter and reconnect. The will reboot and restart within 25 seconds.

If the power indication LED is on but only the audio can be heard, the sound only or VOX mode could be active. Press the menu button to turn the screen back on.

For instructions to turn these functions off please check section 3.1 (Sound only) or 4.1 (VOX) of this manual.

7.2 (Noise) Interference on your monitor

Make sure there is at least a 5 feet (1.5m) distance between the camera and other 2.4GHz products, such as Wi-Fi routers, Bluetooth devices or microwave ovens. When a microwave or oven is in a direct line between the camera and monitor this can negatively influence the signal strength. To solve this make sure the device is no longer in a direct line between the camera and the monitor or turn it off. Make sure the camera and the monitor are within range of each other (The range is maximum 300 meters in open field or around 50 meters inside a house).

7.3 Camera has no connection with the app

Timeout: Make sure your smartphone or tablet is connected to a Wi-Fi router or 4G network.

Offline: Make sure the camera is on and connected to the internet.

7.4 Video problems inside the app

No video play: Please check the camera status on the app's start screen.

Video streaming is not smooth: The video performance is related to your internet bandwidth and possible interference.

7.5 The camera's LED indicator stays solid red

The camera has failed to connect to the Wi-Fi router or the connection was lost.

Please make sure your Wi-Fi router is working correctly and then restart your camera, please unplug the power adapter and reconnect.

Make sure the camera is paired with your Wi-Fi router with the correct password for the Wi-Fi router. If you are not sure, please delete the camera from the app and follow the steps from section 6.4 of this manual again.

Please make sure the camera is within Wi-Fi range. Please move the camera closer to the Wi-Fi router and try again.

7.6 Forgot your password (app)

Please delete camera from the start screen list and proceed the steps from section 6.4 of this manual again.

EN

CARE AND MAINTENANCE

Keep all parts and accessories out of children's reach.

Fingerprints or dirt on the lens surface can adversely affect camera performance. Avoid touching the lens surface with your fingers.

Avoid touching the lens surface with your fingers.

Use a soft, dry cloth to wipe off the lens.

Keep the camera dry. Precipitation, humidity and other liquids contain minerals that will corrode electronic circuits.

Do not use or store in dusty, dirty areas.

Do not store in hot areas. High temperature can shorten the life of electronic devices and warp or melt certain plastics.

Do not store in very cold areas. When the system warms up (to its normal temperature), moisture can form inside the case, this could damage the electronic circuit boards.

Do not attempt to open the case! Non-expert handling of the device may damage the system and the warranty is voided.

Avoid dropping or strong shocks

Use this product only with the included power adapters or provided as an accessory.

Do not overload electrical outlets or extension cords this can result in fire or electric shock

The system operates on 2.4 GHz.

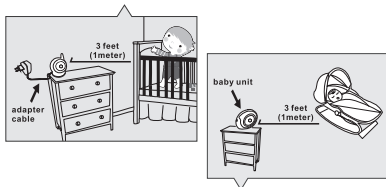
SAFETY PRECAUTIONS

Follow these safety precautions to avoid injuries associated with baby monitor cords:

Make sure the baby unit and AC adapter cords are always out of reach from the baby, at least 3 feet (1 meter) away.

Note: *It's important even if your baby is not yet standing or mobile.*

Never place the camera or cables inside the baby's bed.



Make sure the adapter cords are safely tucked away. Bundle long wires using tape or cable clips.

Use a wireless baby monitor to avoid risk of strangulation.

Never use extension cords with AC adapters. Only use the AC adapters provided.

General safety precautions:

Read the user manual carefully and follow the instructions.

Keep the manual for future reference.

Please ensure the heat can dissipate easily; never cover the baby-unit, parent unit and or power adapter.

Make sure the wires can't get damaged and make sure you can't be tripped by them.

Keep small parts out of children's reach.

This product is not a toy, don't let children play with it.

This baby monitor is not a replacement for parental oversight.

Don't use the monitor in close proximity to water.

Test this baby monitor and all its functions before use, to ensure you are familiar with all it functions.

Never touch the power contact points with sharp or metal objects.

SPECIFICATIONS

Camera

Frequency	2.4 GHz
Image Sensor	CMOS image sensor
Lens	f4.4mm, F 2.4
IR LED	8 pcs
Dimensions	85(W) x 110(H) x 100(D) mm
Weight	225g ±5g
Power Adapter	Input: 100-240V AC, 50/60Hz, 0.5A Output: 5.0V DC, 2.0A
Operating temperature	0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

Monitor

Frequency	2.4 Ghz
Display	5" TFT LCD touch screen
Display colors	Full-color
Brightness Control	8 levels
VOX	Voice activation, Audio mode
Dimensions	150 (W) x 106.6 (H) x 49 (D) mm
Weight	272g±5g
Power Adapter Battery Capability	Input: 100-240V~0.2A, 50/60Hz 12-16VA Output: 5.0V DC, 1.0A 3.7V, 2600mAh (Li-Ion)
Operating temperature	0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

EN

Specifications subject to change without prior notice

The Luvion Connect app is subject to change therefore contents, descriptions and specifications within this manual are subject to change without notice. For a up to date version please visit: <https://www.luvion.nl/contact/>

This item is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of European Directives. The declaration of conformity is available through: <https://www.luvion.nl/doc/Grand-Elite-3-Connect-Plus>

* iPhone, iPad are trademarks of Apple Inc.

* Google Play is a trademark of Google Inc.



This device is for indoor use only



CONTENU DE LA BOÎTE:

- 1 caméra
- 1 moniteur
- 2 adaptateurs d'alimentation
- 1 vis, 1 prise et 2 serre-câbles
- Ce manuel d'utilisation
- Manuel de démarrage rapide couplage Wifi/App

DESCRIPTION DU PRODUIT

Caméra (Fig. 1)

1. Capteur de lumière
2. Microphone
3. Objectif
4. Voyants LED infrarouges
5. Haut-parleur
6. Prise de l'adaptateur d'alimentation
7. Bouton de couplage Wifi (pour connecter la caméra au routeur)
8. Antenne
9. Capteur de température
10. Voyant LED d'alimentation

Moniteur (Fig. 2)

1. Écran LCD
2. Voyant LED d'indication de volume
3. Voyant LED VOX
4. Voyant LED d'alimentation
5. Augmenter le volume
6. Baisser le volume
7. Microphone
8. Haut-parleur
9. Bouton d'alimentation ON / OFF
10. Antenne
11. Bouton de menu
12. Bouton conversation
13. Prise de l'adaptateur d'alimentation
14. Compartiment batterie

INSTALLATION

1. CONFIGURATION DE LA CAMÉRA ET DU MONITEUR

1.1 Alimentation de la caméra

Branchez une extrémité de l'adaptateur secteur fourni dans une prise murale et l'autre extrémité à l'arrière de la caméra. La caméra s'allume automatiquement lorsqu'elle est branchée (voir Fig. 3).

REMARQUE: Utilisez l'adaptateur intitulé OUTPUT: 5V DC 2.0A pour la caméra.

1.2 Placement de la caméra

Placez la caméra à l'endroit qui vous convient, dirigez l'objectif vers la zone d'observation.

REMARQUE: Ne tournez pas la caméra manuellement ! La rotation de la tête de la caméra doit être effectuée seulement via le menu du moniteur (voir Fig. 11).

1.3 Vision nocturne

La caméra est équipée de 8 LED haute intensité pour créer des images claires dans l'obscurité. Lorsque le capteur de lumière détecte des niveaux de lumière ambiante bas, les LED sont automatiquement activées.

1.4 Mesure de la température ambiante

Le capteur de température mesure la température ambiante du côté de la caméra, la température s'affichera sur l'écran du moniteur.

1.5 Alimentation du moniteur

Le moniteur est équipé d'une batterie 3.7V 2600mAh (Li-ion) et utilise le courant secteur.


Branchez une extrémité de l'adaptateur secteur fourni dans une prise murale et l'autre extrémité sur le moniteur (voir Fig. 4).

Ouvrez le compartiment batterie à l'arrière du moniteur. Connectez la batterie au moniteur, placez la batterie dans le compartiment et fermez le compartiment batterie (voir Fig. 4).

Faites glisser le bouton d'alimentation sur «ON» (voir Fig. 4).

REMARQUE 1: Utilisez l'adaptateur intitulé OUTPUT: 5V DC 1.0A pour le moniteur.

REMARQUE 2: Lorsque le moniteur est sous tension, le voyant d'alimentation s'allume en vert. Lorsque la batterie est faible, la LED d'alimentation commence à clignoter en rouge. Lorsque la batterie est en cours de charge, la LED d'alimentation s'allume de façon continue en rouge. Une fois la batterie complètement chargée, la LED d'alimentation s'éteint (si le moniteur est éteint).

REMARQUE 3:  (hors de portée) s'affiche sur l'écran LCD si le moniteur et la caméra sont trop éloignés l'un de l'autre.

2. BOUTONS DU MONITEUR

2.1 Réglage du volume

Appuyez sur augmenter le volume   ou baisser le volume pour régler le volume (voir Fig. 5)

2.2 *Fonction conversation*

Appuyez et maintenez le bouton conversation  pour parler à travers la caméra, l'icône  sera affichée sur l'écran (voir Fig. 6).


3. OPTIONS DU MENU DE L'ÉCRAN TACTILE

Appuyez sur l'écran et le menu de l'écran tactile s'affichera sur le côté droit de votre écran (voir Fig. 7).



Appuyez sur la fonction du menu que vous souhaitez ajuster pour la sélectionner.

REMARQUE: les paramètres de l'écran tactile doivent être ajustés dans les 5 secondes. Après 5 secondes, l'écran retournera automatiquement à l'affichage vidéo en direct.

3.1 *Mode audio seulement*



Appuyez sur l'icône  pour activer le mode audio seulement. L'affichage vidéo s'éteindra alors après 10 secondes, et le son continuera de fonctionner. Lorsque vous touchez l'écran, l'écran sera activé pendant 15 secondes (voir Fig. 8).

3.2 *Fonction de zoom*

Appuyez une fois sur l'icône de zoom  pour passer en mode zoom, l'écran affichera une image agrandie 2x, appuyez à nouveau sur l'icône de zoom  pour revenir à la vue normale (non zoomée) (voir Fig. 9).

3.3 *Fonction de musique*

Vous pouvez jouer 10 berceuses différentes avec la caméra.

Appuyez sur l'icône musique  sur votre écran et appuyez sur ► ou ◀ pour choisir la chanson que vous souhaitez écouter. La caméra va jouer la chanson sélectionnée. Appuyez sur  pour jouer toutes les chansons les unes à la suite des autres. (voir Fig. 10).


Appuyez sur l'icône  pour désactiver la musique (voir Fig. 10).

3.4 *Fonction de commande à distance panoramique / inclinaison de la caméra*

Vous pouvez contrôler à distance la caméra depuis le moniteur. La tête de caméra a la possibilité de tourner vers le haut, le bas, la droite et la gauche. Appuyez sur les icônes haut ▲ ou bas ▼ de votre écran pour déplacer la caméra vers le haut ou vers le bas. Appuyez sur les icônes gauche ◀ ou droite ▶ sur votre écran pour déplacer la caméra vers la gauche ou la droite (voir Fig. 11).



REMARQUE: Le moniteur sera en mode silencieux lorsque la caméra tourne.

4. OPTIONS DU MENU

1. Appuyez sur le bouton menu  sur le moniteur pour afficher le menu principal sur l'écran.

2. Le menu principal contient 3 sous-menus (voir Fig. 12).

4.1 *Fonction VOX (Activation du moniteur par le son)*

Sélectionnez VOX  dans le menu du moniteur. Ici vous pouvez activer le mode VOX, quand 'ON' est sélectionné, le mode VOX est activé et quand 'OFF' est sélectionné, le mode VOX est désactivé. Lorsque le mode VOX est activé, l'écran s'éteint automatiquement au bout de 10 secondes, la LED VOX  sur le côté de l'écran s'allume alors (voir Fig. 13).

Lorsque le niveau sonore près de la caméra atteint le niveau pré réglé (voir Fig. 13),

l'écran se réactive automatiquement. Après 20 secondes, l'écran s'éteindra automatiquement à nouveau.

La sensibilité VOX peut être réglée sur trois niveaux différents: haut 🗣️, moyen 🗣️ et bas 🗣️, plus la sensibilité est élevée, plus le niveau sonore doit être bas du côté de la caméra pour que le moniteur puisse être activé.

4.2 🌞 Paramètres de luminosité

Pour ajuster la luminosité de l'écran, sélectionnez l'icône 🌞 dans le menu, vous pouvez éclaircir l'écran en appuyant sur + ou le rendre plus foncé en appuyant sur - (voir Fig. 14).

4.3 🌡️ Temperature settings

Sélectionnez le sous-menu réglages de température 🌡️ dans l'écran du menu, ici vous pouvez choisir si vous préférez que la température soit affichée en degrés Celsius ou Fahrenheit (voir Fig. 15).

Vous pouvez également définir la plage de température pour l'alerte de température. Si vous sélectionnez "Alert On" pour activer l'alerte de température, un son d'avertissement sera émis par le moniteur lorsque la température mesurée est en dehors des paramètres prédéfinis (voir Fig. 15).

4.4 👤 Sélection de la caméra

Dans ce sous-menu, vous pouvez choisir entre plusieurs caméras connectées (voir Fig. 16).

Appuyez sur l'icône de scan automatique 🔄 pour la fonction de scan automatique. Les images de chaque caméra s'affichent toutes les huit secondes (voir Fig. 16).

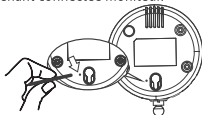
4.5 📺 Camera setting

Dans le menu <<Réglage de la caméra>>, vous pouvez connecter chaque caméra à un canal séparé du moniteur. Vous pouvez ajouter jusqu'à 4 caméras à un moniteur. Connectez toujours la première caméra au canal 1; vous pouvez ajouter les autres caméras aux canaux 2 à 4.

Vous devez d'abord connecter la caméra à votre routeur Wifi via un smartphone / une tablette avant de coupler la caméra au moniteur. La caméra perd sa connexion avec le moniteur lors de la connexion au routeur Wifi. Pour connecter la caméra à un routeur Wifi, veuillez vous reporter à la Section 6.

Sélectionnez le canal sur lequel vous souhaitez connecter la caméra au moniteur (pour la première caméra, choisissez toujours le canal 1!). Puis appuyez sur l'icône <<ajouter une caméra>>. Le moniteur essaiera de se connecter à la caméra, une animation apparaîtra sur l'écran du moniteur.

Maintenez enfoncé le bouton correspondant au couplage de moniteur dans le trou d'épingle au bas de la caméra avec la broche fournie pendant 3 secondes. La caméra est maintenant connectée au moniteur.



Si vous souhaitez supprimer une caméra couplée, sélectionnez le canal de la caméra que vous souhaitez supprimer et appuyez sur l'icône de suppression de la caméra. 🗑️ La caméra 1 ne peut être que remplacée mais non supprimée.

REMARQUE: lors de la (re) connexion d'une caméra au premier canal du moniteur, tous les canaux seront réinitialisés, ce qui signifie que toutes les autres caméras précédemment connectées devront également être reconnectées.

5. INFORMATIONS SUR LE STATUT

La barre d'état sera affichée en haut de l'écran (voir Fig. 16).

Indicateur de force du signal

indicateur de caméra activé

Indicateur d'activation / désactivation d'alerte de température

Indicateur de température ambiante

Indicateur de zoom

Indicateur scan automatique

Indicateur de mode audio seulement

Indicateur de musique

Indicateur de silence

Indicateur de conversation

État de la batterie / indicateur de charge

6. CONFIGURATION DU TÉLÉPHONE / TABLETTE

6.1 Vérifiez que votre bébé va bien n'importe où et à tout moment!



6.2 Avant de commencer, il vous faut



6.3 Télécharger et exécuter l'application Luvion Connect

Android: accédez au Google Play Store et recherchez "Luvion Connect" et installez-la.

iOS: accédez à l'App Store et recherchez "Luvion Connect" et installez-la.






QR ANDROID



QR iOS



6.4 Ajouter et connecter la caméra sans fil à votre routeur

1. Appuyez sur l'icône  pour ajouter la caméra. Appuyez sur l'icône ci-dessus «Connexion de la caméra à Internet» (voir fig. A1).
2. Branchez une extrémité de l'adaptateur secteur fourni dans une prise murale et l'autre extrémité sur la caméra.
3. La caméra s'allume automatiquement après avoir branché l'adaptateur sur le secteur. La caméra sera prête au bout de 30 secondes.
4. Appuyez sur  sur l'écran pour passer à l'étape suivante (voir fig. A2). Appuyez sur le bouton PAIR de la caméra et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant LED commence à clignoter en vert (+ - 5 secondes).
5. Appuyez sur  sur l'écran pour passer à l'étape suivante (voir fig. A3).

REMARQUE: Si la caméra a déjà été enregistrée dans votre application, le nouveau couplage remplacera l'enregistrement précédent.



A1

A2

A3

6.5 App de l'écran de démarrage (voir A9)

1. Nom de la caméra
2. État de la connexion
3. Menu des paramètres
4. Rafraîchir l'écran
5. Fermez l'application
6. Ajouter une caméra
7. Informations sur l'application



A9

6.6 Fonctions de l'écran vidéo en direct (voir A10)

1. **Précédent:** appuyez sur l'icône retour pour revenir à l'écran de démarrage.
2. **Mesure de température:** La température sera affichée ici, en dessous de la vue en direct.
3. **Photo:** appuyez sur l'icône photo pour prendre une photo et enregistrez-la sur votre smartphone / tablette.
4. **Vidéo:** appuyez sur l'icône vidéo pour démarrer / arrêter un enregistrement vidéo (chaque enregistrement vidéo peut durer au maximum 3 minutes).

REMARQUE: Les photos et les vidéos seront stockées dans la mémoire interne de votre smartphone ou de votre tablette.

5. **Album photo / vidéo:** appuyez sur l'icône carte pour afficher et gérer vos vidéos / photos. Pour supprimer des photos / vidéos sur les appareils Android, appuyez et tenez la photo / vidéo, sur iOS, vous appuyez sur modifier en haut de l'écran.
6. **Volume:** appuyez sur l'icône du haut-parleur pour régler le volume.

7. **Commande à distance panoramique / inclinaison:** Appuyez sur les icônes haut ▲ bas ▼, gauche ◀ et droite ▶ pour faire pivoter la caméra.


8. **Conversation:** appuyez une fois sur l'icône pour activer la fonction parler à la caméra. Appuyez à nouveau pour fermer la connexion parler à la caméra.


REMARQUE: Lorsque la fonction de conversation est activée, les sons provenant du côté de la caméra ne sont pas disponibles dans l'application



A10


6.7 Les fonctions du menu paramètres de l'application


Appuyez sur l'icône paramètres  sur l'écran de démarrage (voir A7)

1. **Nom:** Nom de la caméra, appuyez sur l'icône  pour changer le nom de la caméra.


2. **Mot de passe:** Entrez le mot de passe correct pour accéder à la caméra.


3. **UID:** Chaque caméra a un identifiant unique (UID). En partageant ce code UID et votre mot de passe, vous pouvez partager le flux vidéo.

4. **Température:** appuyez sur l'icône  intervertir pour basculer entre Celsius et Fahrenheit. La valeur affichée sur l'icône est actuellement sélectionnée.

5. **Notifications:** appuyez sur l'icône  intervertir à côté de "Audio" et "Temp" pour activer ou désactiver les notifications push en fonction du son et / ou de la température.

Si activé, vous recevrez une notification push de l'application lorsque le son ou la température atteint le niveau que vous avez défini sur le moniteur.

6. **Supprimer la caméra:** appuyez sur l'icône de la corbeille  pour retirer la caméra de l'application.

7. **Changer mot de passe:** appuyez sur l'icône de verrouillage  pour changer le mot de passe. Cette icône ne sera disponible que si votre téléphone est connecté au même réseau que la caméra. Le mot de passe par défaut est '12345678'; changez le mot de passe par défaut lors de la première utilisation de la caméra!



A11

6.8 Indicateur LED (caméra)

Indicateur	État
LED rouge	La caméra est prête pour le montage
LED verte	La caméra est connectée à Internet
LED bleue	Caméra en mode nuit
LED blanche	Caméra en mode VOX

7 DÉPANNAGE

7.1 Pas de vidéo sur le moniteur

Assurez-vous que la prise d'alimentation de la caméra est complètement enfoncée. Assurez-vous que le moniteur est suffisamment alimenté par la batterie et allumé. Redémarrez votre caméra, débranchez l'adaptateur secteur et rebranchez-le. La caméra redémarrera dans les 25 secondes.

Si le voyant d'alimentation est allumé mais que seul le son peut être entendu, le mode audio seulement ou le mode VOX est peut-être activé. Appuyez sur le bouton menu pour rallumer l'écran. Pour savoir comment désactiver ces fonctions, veuillez consulter la section 3.1 (audio seulement) ou 4.1 (VOX) de ce manuel.

7.2 Interférence (bruit) sur votre moniteur

Assurez-vous qu'il y ait au moins une distance de 5 pieds (1,5 m) entre la caméra et les autres appareils 2,4 GHz, tels que les routeurs Wi-Fi, les appareils Bluetooth ou

les fours à micro-ondes.

Quand un micro-ondes ou un four se trouve au milieu d'une ligne directe entre la caméra et le moniteur, cela peut influencer négativement la force du signal. Pour résoudre ce problème, assurez-vous que l'appareil ne soit plus en ligne directe entre la caméra et le moniteur ou éteignez-le.

Assurez-vous que la caméra et le moniteur sont à portée l'un de l'autre (la portée est de 300 mètres maximum en champ libre ou d'environ 50 mètres à l'intérieur d'une maison).

7.3 **Aucune connexion entre la caméra et l'application**

Timeout: Assurez-vous que votre smartphone ou votre tablette soit connecté(e) à un routeur Wi-Fi ou à un réseau 4G.

Hors ligne: Assurez-vous que la caméra soit allumée et connectée à Internet.

7.4 **Problèmes vidéo dans l'application**

Pas de lecture vidéo: Veuillez vérifier l'état de la caméra sur l'écran de démarrage de l'application.

Le streaming vidéo n'est pas fluide: les performances vidéo sont liées à la bande passante Internet et aux interférences possibles.

7.5 **L'indicateur LED de la caméra reste allumé en rouge**

La caméra n'a pas réussi à se connecter au routeur Wi-Fi ou la connexion a été perdue.

Veuillez vous assurer que votre routeur Wi-Fi fonctionne correctement, puis redémarrez votre caméra, débranchez l'adaptateur secteur et rebranchez-le.

Assurez-vous que la caméra soit associée à votre routeur Wi-Fi avec le mot de passe correct pour le routeur Wi-Fi. Si vous n'êtes pas sûr, supprimez la caméra de l'application et suivez à nouveau les étapes de la section 6.4 de ce manuel.

Veuillez vous assurer que la caméra soit à portée du Wi-Fi. Rapprochez la caméra du routeur Wi-Fi et réessayez.

7.6 **Mot de passe oublié (application)**

Veuillez supprimer la caméra de la liste de l'écran de démarrage et recommencez les étapes de la section 6.4 de ce manuel.

FR

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Gardez toutes les pièces et accessoires hors de portée des enfants.

Les empreintes digitales ou la saleté sur la surface de l'objectif peuvent affecter les performances de la caméra. Évitez de toucher la surface de l'objectif avec vos doigts.

Évitez de toucher la surface de l'objectif avec vos doigts.

Utilisez un chiffon doux et sec pour essuyer l'objectif.

Gardez la caméra au sec. La pluie, l'humidité et autres liquides contiennent des minéraux qui corrodent les circuits électroniques.

Ne pas utiliser ou ranger dans des endroits poussiéreux et sales.

Ne pas ranger dans des endroits chauds. Une température élevée peut raccourcir la durée de vie des appareils électroniques et déformer ou faire fondre certains plastiques.

Ne pas ranger dans des endroits très froids. Lorsque le système se réchauffe (à sa température normale), de l'humidité peut se former à l'intérieur du boîtier, ce qui pourrait endommager les circuits électroniques.

N'essayez pas d'ouvrir le boîtier ! Une manipulation non experte de l'appareil peut endommager le système et la garantie est annulée.

Évitez de faire tomber ou les chocs violents.

Utilisez ce produit uniquement avec les adaptateurs secteur fournis ou fournis en tant qu'accessoire.

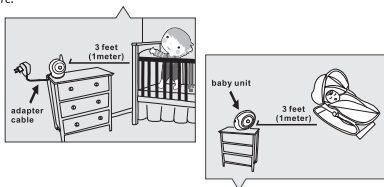
Ne surchargez pas les prises de courant ou les rallonges, cela pourrait provoquer un incendie ou une décharge électrique.
Le système fonctionne sur 2,4 GHz.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Suivez ces précautions de sécurité pour éviter les blessures associées aux cordons du moniteur:

Assurez-vous que l'unité bébé et les cordons de l'adaptateur secteur sont toujours hors de portée du bébé, à au moins 3 pieds (1 mètre).

Remarque: C'est important même si votre bébé ne se tient pas encore debout ou ne se déplace pas encore.



Ne placez jamais la caméra ou les câbles dans le lit du bébé.

Assurez-vous que les cordons de l'adaptateur sont bien rangés. Rassemblez les longs fils en utilisant du ruban adhésif ou des serre-câbles.

Utilisez un moniteur sans fil pour éviter le risque de strangulation.

N'utilisez jamais de rallonges avec des adaptateurs secteur. Utilisez uniquement les adaptateurs secteur fournis.

Précautions générales de sécurité:

Lisez attentivement le manuel d'utilisation et suivez les instructions.

Conservez le manuel pour référence future.

Veuillez vous assurer que la chaleur puisse se dissiper facilement; Ne couvrez jamais l'unité bébé, le moniteur et / ou l'adaptateur secteur.

Assurez-vous que les fils ne peuvent pas être endommagés et assurez-vous qu'ils ne puissent pas vous faire trébucher.

Gardez les petites pièces hors de la portée des enfants.

Ce produit n'est pas un jouet, ne laissez pas les enfants jouer avec.

Ce moniteur pour bébé ne remplace pas la surveillance parentale.

N'utilisez pas le moniteur à proximité de l'eau.

Testez ce moniteur de bébé et toutes ses fonctions avant utilisation, pour vous assurer que vous êtes familier avec toutes ses fonctions.

Ne touchez jamais les points de contact d'alimentation avec des objets pointus ou métalliques..

CARACTÉRISTIQUES

Caméra

Fréquence	2.4 GHz
Capteur d'image	CMOS image sensor
Objective	f4.4mm, F 2.4
IR LED	8 pcs
Dimensions	85(W) x 110(H) x 100(D) mm
Poids	225g ±5g
Adapteur d'alimentation	Entrée: 100-240V AC, 50/60Hz, 0.5A Sortie: 5.0V DC, 2.0A
Température de fonctionnement	0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

Moniteur

Fréquence	2.4 Ghz
Écran tactile TFT LCD	5"
Affichage des couleurs	En couleur
Contrôle de la luminosité	8 niveaux
VOX Actiation	voix, mode audio
Dimensions	150 (W)x 106.6 (H) x 49 (D) mm
Poids	272g±5g
Adaptateur d'alimentation	Entrée: 100-240V~0.2A, 50/60Hz 12-16VA Sortie: 5.0V DC, 1.0A 3.7V, 2600mAh (Li-ion)
Température de fonctionnement	0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

FR

Spécifications sujettes à changement sans préavis

L'application Luvion Connect est susceptible de changer, par conséquent le contenu, les descriptions et les spécifications de ce manuel sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Pour une version mise à jour, veuillez visiter: <https://www.luvion.nl/contact/>

Cet équipement est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directives Européennes. La déclaration de conformité est disponible sur: <https://www.luvion.nl/doc/Grand-Elite-3-Connect-Plus>

* iPhone, iPad sont des marques déposées d'Apple Inc.

* Google Play est une marque de Google Inc.



This device is for indoor use only



ИНСТРУКЦИИ

В КОМПЛЕКТ ВХОДИТ:

- 1 камера.
- 1 монитор
- 2 шт. сетевой адаптер
- крепеж (саморез 1 шт., дюбель 1 шт., стяжка нейлон. 2 шт.)
- инструкция по эксплуатации
- Краткое описание по установке и настройке WIFI и приложения для смартфона

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Камера (см. Fig. 1)

1. Датчик света
2. Микрофон
3. Объектив
4. Инфракрасная подсветка
5. Динамик
6. Разъем питания
7. Кнопка сопряжения (подключение камеры к WIFI роутеру)
8. Антенна
9. Датчик температуры
10. Индикатор питания
11. Кнопка сопряжения камеры с монитором (подключение к монитору дополнительных камер)

Монитор (см. Fig. 2)

1. LCD экран
2. Индикатор громкости
3. Индикатор VOX
4. Индикатор питания
5. Кнопка увеличения громкости
6. Кнопка уменьшения громкости
7. Микрофон
8. Динамик
9. Кнопка включения
10. Антенна
11. Кнопка входа в главное меню
12. Кнопка обратной связи
13. Разъем питания
14. Батарейный отсек

ВКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

1. УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ МОНИТОРА И КАМЕРЫ

1.1 Подключение питания к камере

Подключите сетевой адаптер к сетевой розетке, а провод со штекером от адаптера к разъему питания на задней панели камеры. Камера автоматически включится (см. рис. 3).

Примечание: для питания камеры используйте сетевой адаптер с надписью OUTPUT: 5V DC 2.0A.

1.2 Установка камеры

Установите камеру в удобном месте, направьте объектив в сторону зоны наблюдения.

Примечание: не поворачивайте камеру вручную! Вращать головку камеры следует только через меню монитора (см. рис. 11).

1.3 Инфракрасная подсветка

Камера оснащена 8 ИК-диодами высокой интенсивности для получения четкого изображения в темноте. В темноте ИК-подсветка включается автоматически.

1.4 Датчик температуры

Датчик температуры, установленный в камере, измеряет температуру окружающей среды в помещении, значение которой отображаются на экране монитора.

1.5 Подключение питания к монитору

Монитор оснащен встроенным аккумулятором 3.7V 2600mAh (Li-ion). Для питания и подзарядки монитора используйте сетевой адаптер.

Подключите сетевой адаптер к розетке, а провод со штекером от адаптера к разъему питания монитора (см. рис. 4)

Откройте батарейный отсек, расположенный на задней части монитора, подключите и установите батарею в отсек и закройте его.


Сдвиньте выключатель в положение «ON» (см. рис. 4)

Примечание 1: Используйте адаптер с надписью OUTPUT: 5V DC 1.0 A для монитора.

Примечание 2: Когда монитор включен, индикатор питания загорится зеленым цветом.

Когда батарея почти разряжена индикатор питания начнет мигать красным цветом.

Когда батарея заряжается, индикатор питания будет гореть красным цветом. После того, как батарея полностью зарядилась индикатор питания погаснет (если монитор выключен)



Примечание 3:  если монитор и камера находятся слишком далеко друг от друга, то на экране монитора будет отображаться сообщение (out of range).

2. КНОПКИ МОНИТОРА

2.1 Регулировка громкости

Для регулировки уровня громкости нажимайте на кнопку увеличения громкости или на кнопку уменьшения громкости   (см. Fig. 5).

2.2 Обратная связь

Что бы активировать функцию обратной связи нажмите и удерживайте кнопку обратная связь . Индикатор обратной связи будет отображаться на экране  (см. Fig. 6)


3. ПАРАМЕТРЫ МЕНЮ СЕНСОРНОГО ЭКРАНА

Коснитесь экрана монитора, и кнопка меню отобразится в правой части экрана (см. рис. 7).



Для перехода в настройки нажмите на появившуюся кнопку меню на экране.

Примечание: если в течение 5 секунд не нажать на кнопку меню на экране монитора, то через 5 секунд меню автоматически погаснет.

3.1 Режим радионяни (энергосбережение)





На экране монитора нажмите кнопку Режим радионяни (энергосбережение), чтобы активировать его . Изображение на экране будет отключено через 10 секунд, при этом звук останется включенным. При касании экрана изображение будет активно в течении 15 секунд. (см. Fig. 8)



3.2 Режим ZOOM

На экране монитора нажмите кнопку ZOOM один  раз. На экране будет отображаться изображение с 2-х кратным увеличением, нажмите на кнопку приближение еще раз , чтобы вернуться к нормальному (без увеличения) виду (см. Fig. 9).





3.3 Колыбельные мелодии

Камера может воспроизводить 10 разных колыбельных мелодий.

На экране монитора нажмите кнопку колыбельные мелодии  которую вы хотите воспроизвести ( ). Так  же камера может воспроизводить все десять мелодий последовательно (см. Fig. 10).


Чтобы отключить воспроизведение мелодий нажмите на значок колыбельные мелодии  еще раз и выберите нижнюю опцию  (см. Fig. 10).

3.4 Управление наклоном и поворотом камеры

Для управления наклоном или поворотом камеры нажимайте на экране монитора на значки вверх , вниз , влево  или вправо  (см. Fig. 11).


Примечание: в процессе вращения камеры звук на мониторе автоматически отключается.


4. ФУНКЦИИ МЕНЮ

1. Нажмите кнопку Меню  в верхней части монитора для отображения главного меню на экране.




2. Главное меню содержит 3 подменю (см. Fig. 12).

4.1 Функция VOX (датчик звука)


Выберите функцию VOX  в меню монитора. Для активации режима

выберите «ON», для деактивации выберите «OFF». Когда режим VOX активирован, то экран автоматически выключится через 10 секунд и загорится индикатор VOX  (см. Fig. 13).


Когда уровень звука вблизи камеры достигает заданного уровня (см. Fig. 13), экран автоматически включится и через 20 секунд снова отключится.

Чувствительность датчика звука может быть установлена на три различных уровня: высокий , средний  и низкий . Чем выше установлена чувствительность датчика, тем ниже уровень звука необходим для активации этой функции со стороны камеры.

4.2 **Настройка яркости экрана**

Для регулировки яркости экрана, в Меню нажмите на  кнопку настройка яркости экрана нажав «+» светлее или темнее, нажав «-» (см. Fig. 14).


4.3 **Настройка Датчика Температуры**

Через главное меню монитора зайдите в меню настройки датчика температуры . Здесь вы можете настроить отображение температуры в градусах Цельсия или Фаренгейта (см. Fig. 15).

Вы также можете установить диапазон температур при превышении которых будет звучать звуковой сигнал. После установки температурного диапазона выберите «Alert On», чтобы активировать функцию контроля температуры (См. Fig. 15).

4.4 **Выбор камеры**


В этом подменю вы можете выбрать подключенные к монитору камеры (см. рис. 16).

Нажмите на значок «auto-scan» . Это активирует режим чередования подключенных камер к монитору. Изображение с каждой из подключенных камер к монитору будет отображаться на дисплее с интервалом в восемь секунд (см. рис. 16).

4.5 **Сопряжение камеры с монитором (PAIRING)**


В меню «Подключение камер (PAIRING)» вы можете присоединить к монитору до 4 камер. Всегда присоединяйте первую камеру к первому каналу, любые последующие дополнительные камеры можно присоединять на каналы со 2 по 4 в любом порядке.

Сначала вам нужно присоединить камеру, используя смартфон или планшет, к вашему Wifi роутеру, а затем, используя меню «Сопряжение камеры с монитором (PAIRING)», присоединять камеру к монитору. После присоединения к Wifi роутеру камера теряет связь с монитором на некоторое время. Процесс присоединения камеры к Wifi роутеру подробно описан в пункте 6 этой инструкции.

Выберите и нажмите на один из четырех значков «камера» (Для первой камеры всегда выбирайте канал номер 1) а затем нажмите на значок «add camera» . На экране монитора появится обратный отсчет.

Чем нибудь острым, например иглой, нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку «PAIR», расположенную на нижней части камеры. После этого камера присоединится к монитору и вы увидите изображение с камеры на экране монитора.



Если вы хотите удалить присоединенные к монитору камеры, нажмите на один из четырех значков «камера» и затем нажмите на значок «delete camera» . Камера 1 может быть только перезаписана, но не удалена.

ПРИМЕЧАНИЕ. При повторном подключении (переподключении) камеры к первому каналу монитора, все камеры, подключенные ранее на каналы со 2 по 4, будут сброшены, а это означает, что эти камеры также необходимо будет снова подключить.

5. СТРОКА СОСТОЯНИЯ

Строка состояния будет отображаться в верхней части экрана (см. рис. 16).

1. Индикатор силы сигнала
2. Номер активной камеры
3. Индикатор температурного предупреждения
4. Индикатор температуры окружающей среды
5. Индикатор ZOOM
6. Индикатор «сканирование камер»
7. Индикатор «только звук» (радионяня)
8. Индикатор колыбельных мелодий
9. Индикатор «без звука» (MUTE)
10. Индикатор обратной связи
11. Индикатор зарядки / уровня заряда батареи

6. НАСТРОЙКА СМАРТФОНА / ПЛАНШЕТА

6.1 Наблюдайте за своим малышом в любое время и в любом месте!



6.2 Выполните следующее перед запуском:



6.3 Скачайте и установите на свое мобильное устройство приложение «Luvion Connect»

Для Android OS: Зайдите в приложение Google Play и найдите через строку поиска приложение «Luvion Connect». Скачайте и установите его.

Для iOS: Зайдите в приложение App Store и найдите через строку поиска приложение «Luvion Connect». Скачайте и установите его.



6.4 Подключение камеры к WIFI роутеру.

1. Нажмите на значок чтобы добавить камеру (📷). Затем нажмите на значок «Connecting camera to the internet» (СМ РИС. А1).
2. Подключите сетевой адаптер к сетевой розетке, а провод со штекером от адаптера к разъему питания на задней панели камеры.
3. Камера автоматически включится и будет готова к работе примерно через 30 секунд.
4. Нажмите (➡) на стрелку вправо чтобы перейти на следующую страничку (см рис. А2). Нажмите и удерживайте, в течение примерно 5 секунд, кнопку «pair» на камере до тех пор пока индикатор питания камеры не начнет мигать.
5. Нажмите (➡) на стрелку вправо чтобы перейти на следующую страничку (см рис. А3).

Примечание: Если камера была ранее уже зарегистрирована в приложении «Luvion connect» на вашем мобильном устройстве, то она будет снова перерегистрирована.



А1



А2



А3

6.
 - a. Нажмите кнопку «домой» на смартфоне и перейдите в меню «настройки»
 - b. Перейдите в меню «wi-fi» (если wi-fi отключен, пожалуйста включите его)
 - c. Выберите из появившегося списка доступных wi-fi сетей сеть с именем «luvionconnect-xxxxxx» и подключитесь к ней.
 - d. После успешного подключения к «luvionconnect-xxxxxx», пожалуйста вернитесь в приложение «luvion connect».



7. Приложение «luvion connect» отобразит список доступных wi-fi сетей. Выберите из этого списка вашу домашнюю сеть и введите правильный пароль для этой сети (см рис. A5).

Примечание: пожалуйста убедитесь в том, что вы ввели правильный пароль для вашей домашней сети wi-fi. В противном случае возникнет ошибка подключения.

Примечание 2: подключение приложения / камеры к вашей wi-fi сети может занять несколько минут.

8. поменяйте стандартный пароль «12345678» для подключения к камере на свой собственный, который нужно ввести в поле для пароля (см fig. A8). Для создания своего собственного нового пароля пожалуйста используйте только заглавные и маленькие буквы, цифры и специальные символы: «!#\$%&'()*+,-./:;<=>?@\]^_`{|}~».

Обратите внимание: если вы увидели сообщение «wrong password», возможно вы использовали недопустимый символ при создании своего собственного пароля. Пожалуйста удалите камеру из приложения и повторите подключение с пункта 6.4.

9. в приложении, в списке, отобразится новая зарегистрированная камера. Нажмите на нее чтобы начать просмотр видео в реальном времени. (см. Рис. A7)



A5

A6

A7

A8

6.5 Главный экран приложения (см рис. A9)

1. Имя камеры
2. Статус подключения
3. Меню настроек
4. Обновить экран
5. Закрыть приложение
6. Добавить новую камеру
7. Информация о приложении





6.6 Управление функциями приложения в режиме просмотра (см рис. A10)

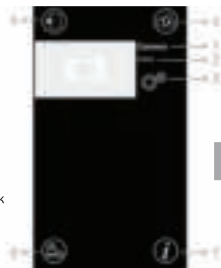
1. **Назад:** нажмите значок назад, чтобы вернуться к начальному экрану.
2. **Измерение температуры:** здесь будет отображаться температура при просмотре в режиме реального времени.
3. **Фото:** нажмите на значок фото чтобы сделать снимок и сохранить его на смартфоне / планшете
4. **Видео:** нажмите на значок видео чтобы начать / остановить видеозапись. (каждая видеозапись может быть не более 3 минут)

ПРИМЕЧАНИЕ: Фотографии и видео будут сохранены во внутренней памяти вашего смартфона или планшета.

5. **Фото/видео альбом:** нажмите на значок «папка» чтобы просмотреть и управлять своими видео/фотографиями. Чтобы удалить фотографии/видео на устройствах android, нажмите и удерживайте выбранные фото/видео, на ios нажмите кнопку редактирования в верхней части экрана.

6. **Громкость:** нажмите на значок «динамик» чтобы отрегулировать громкость.

7. **Управление Поворотом/Наклоном камеры:** Нажмите на значки вверх , вниз , влево , вправо  для поворота/наклона камеры.



A9





A10

8. Обратная голосовая связь: Нажмите на значок «обратная связь» один раз, чтобы активировать эту функцию и нажмите еще раз чтобы отключить ее.

ПРИМЕЧАНИЕ: Когда функция обратной связи активирована, звуки со стороны камеры в приложении вы не услышите.


6.7 Настройка меню функций в приложении (см рис. A11)

Нажмите на значок «настройки»  на главном экране приложения (см рис. A9)


1. Name (имя камеры): нажмите на значок  чтобы изменить имя камеры.


2. Password (пароль): Введите правильный пароль для доступа к камере.

3. UID: каждая камера имеет уникальный идентификатор (uid). Поделившись этим кодом и паролем, вы можете предоставить доступ к камере родным и близким.

4. Температура: нажмите на значок переключателя  для выбора между градусами цельсия и фаренгейта. В настоящее время выбрано значение отображаемое на переключателе.

5. Уведомления: Нажмите значок переключателя  нажмите на значок переключателя расположенный напротив надписи «звук» и «температура». Push-уведомления для выбранных параметров звука и / или температуры будут активированы / деактивированы. Если значок активен, вы получите push-уведомление от приложения, когда звук или температура достигнут уровней, установленных вами на основном мониторе в меню.

6. Удалить камеру: Нажмите значок корзины , чтобы удалить камеру из приложения.

7. Смените пароль: Нажмите значок блокировки (замок) , чтобы изменить пароль. Эта функция будет доступна только в том случае, когда ваш смартфон подключен к той же wi-fi сети, что и камера. По умолчанию пароль «12345678», рекомендуем сразу сменить этот пароль при первом использовании камеры!



6.8 Значение светодиодного индикатора на камере

Состояние	Значение
Светодиодный индикатор	Светодиодный индикатор
Светодиодный индикатор	Светодиодный индикатор
Светодиодный индикатор	Светодиодный индикатор
Светодиодный индикатор	Светодиодный индикатор

7 ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

7.1 Нет видео у монитора

Убедитесь что блок питания подключен к камере.

Убедитесь, что у монитора аккумулятор достаточно заряжен и сам он включен.

Перезагрузите камеру, отсоедините адаптер питания и снова подключите его. Весь процесс занимает примерно 25 сек.

Если светодиодный индикатор питания включен, но слышен только звук, может быть активен режим «только звук» или режим «VOX». Нажмите кнопку

меню, чтобы снова включить экран. Инструкции по отключению этих функций см. В разделе 3.1 (Только звук) или 4.1 (VOX) настоящего руководства.

7.2 (Шум) Помехи на вашем мониторе

Убедитесь, что расстояние между камерой и другими устройствами работающими на частоте 2,4 ГГц составляет, как минимум, 5 футов (1,5 м), например, маршрутизаторы Wi-Fi, устройства Bluetooth или микроволновые печи.

Когда, к примеру, микроволновая печь находится между камерой и монитором, это может отрицательно повлиять на уровень сигнала. Чтобы решить эту проблему, убедитесь, что такое устройство больше не находится между камерой и монитором или выключите его.

Убедитесь, что камера и монитор находятся в зоне действия друг друга на расстоянии не более 300 метров в прямой видимости (открытое поле) или около 50 метров внутри помещения.

7.3 Нет соединения между камерой и приложением

Timeout: Убедитесь, что ваш смартфон или планшет подключен к роутеру Wi-Fi или к мобильной сети 3G или 4G.

Offline: Убедитесь, что камера включена и подключена к Интернету.

7.4 Проблемы с изображением с камеры в приложении

Не воспроизведится видео: проверьте состояние (статус) камеры на начальном экране в приложении.

Потоковая передача видео с перебоями: качество передачи видео напрямую связано со скоростью и с пропускной способностью интернет-соединения.

7.5 Светодиодный индикатор на камере горит постоянно красным

Камера не смогла подключиться к Wi-Fi-роутеру или соединение было потеряно.

Убедитесь, что ваш Wi-Fi-роутер работает исправно, а затем перезагрузите камеру, отсоединив адаптер питания и снова подключив его.

Убедитесь, что вы ввели корректный пароль при подключении камеры к вашему Wi-Fi-роутеру. Если вы не уверены в правильности введенного пароля, пожалуйста, удалите камеру из приложения и повторите шаги, описанные в разделе 6.4 этого руководства.

Пожалуйста убедитесь, что камера находится в зоне покрытия вашего wi-fi роутера. пожалуйста попробуйте переместить камеру ближе к wi-fi роутеру и проверьте появилось ли соединение.

7.6 Забыли свой пароль (для приложения)

Удалите камеру из списка в приложении и повторите шаги, описанные в разделе 6.4 настоящего руководства.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Храните все детали и аксессуары в недоступном для детей месте.

Отпечатки пальцев или грязь на поверхности объектива могут негативно повлиять на работу камеры.

Не прикасайтесь пальцами к поверхности объектива.

Для протирки объектива используйте мягкую и сухую ткань.

Держите камеру в сухом месте. Осадки, влажность и другие жидкости могут спровоцировать коррозию электрических схем камеры.

Не используйте и не храните в пыльных, грязных местах.

Не храните устройство под прямыми солнечными лучами и в других местах с высокой температурой окружающей среды. Высокая температура может сократить срок службы

электронных устройств и деформировать или расплавить некоторые элементы пластикового корпуса.

Не храните устройство в очень холодных местах. В процессе работы устройство нагревается до его рабочей температуры. Если устройство отключить и поместить на хранение в очень холодное место, то на электрических схемах устройства может образоваться конденсат, который повредит дальнейшей работе устройства.

Не пытайтесь открыть корпус! Неквалифицированное вскрытие устройства может повредить всю систему! После такого вскрытия гарантия аннулируется!

Избегайте падения или сильных ударов устройства.

Используйте это устройство только с адаптерами питания идущими в комплекте или поставляемыми в качестве аксессуара.

Не перегружайте электрические розетки или удлинители, это может привести к их возгоранию или поражению электрическим током.

Устройство работает на частоте 2,4 Гц.

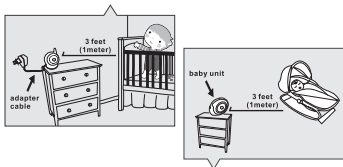
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Следуйте этим мерам предосторожности, чтобы избежать травм, связанных с проводами от адаптеров этого устройства.

Убедитесь что блоки устройства и шнуры адаптеров переменного тока всегда находятся вне досягаемости от ребенка, на расстоянии не менее 1 метра.

Примечание: Это важно учитывать для детей в любом возрасте! Не важно, могут ли они уже перемещаться или нет.

Никогда не размещайте камеру или провода от нее непосредственно в постели с ребенком.



Убедитесь, что шнуры адаптера надежно спрятаны. Соедините длинные провода с помощью ленточных или кабельных зажимов (стяжек).

Используйте монитор с питанием от встроенного аккумулятора а не от сетевого адаптера, чтобы избежать риска удушья проводом.

Никогда не используйте сетевые удлинители с адаптерами устройства. Подключайте адаптеры устройства в розетку напрямую.

Общие меры предосторожности:

Внимательно прочитайте руководство и следуйте инструкциям.

Сохраните это руководство для использования в будущем.

Убедитесь, что работающее устройство имеет возможность нормально охлаждаться.

Никогда не накрывайте работающее устройство и его адаптеры питания.

бедитесь, что провода от адаптеров питания не могут быть повреждены и убедитесь, что вы не можете их случайно задеть или выдернуть.

Храните мелкие детали и аксессуары устройства в недоступном для детей месте.

- Это устройство не игрушка, не позволяйте детям играть с ним.
- Эта видеоняня не является заменой родительского надзора.
- Не используйте устройство в непосредственной близости от воды.
- Протестируйте эту видеоняню и все функции перед использованием, чтобы убедиться, что вы знакомы со всеми возможностями и нюансами.
- Никогда не прикасайтесь к электрическим контактам устройства и его сетевых адаптеров острыми или металлическими предметами.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Камера

Частота	2.4 ГГц.
Матрица	CMOS image sensor
Объектив	f4.4mm, F 2.4
ИК Светодиоды	8 шт.
Размеры	85(Ш) x 110(В) x 100(Г) мм
Вес	225гр. ±5гр.
Адаптер питания	вход: 100-240В AC, 50/60Гц, 0.5А выход: 5.0В DC, 2.0А
Рабочая температура	0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

Монитор

Частота	2.4 ГГц.
Дисплей	5" TFT LCD touch screen
Цветность дисплея	Полноцветный дисплей
Управление яркостью	8 уровней яркости
VOX	Активация голосом, режим радионяни
Размеры	150 (Ш) x 106.6 (В) x 49 (Г) мм
Вес	272гр. ±5гр.
Адаптер питания и аккумулятор	вход: 100-240V~0.2A, 50/60Гц 12-16ВA Output: 5.0В DC, 1.0A 3.7В, 2600мА/час (Li-ion)
Рабочая температура	0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

RU

Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления

RU Использование устройства вне помещения не допустимо во Франции, Италии и Украине.

Приложение Luvion Connect может быть изменено, поэтому содержание, описания и спецификации в этом руководстве могут быть изменены без предварительного уведомления. Для получения актуальной версии, пожалуйста, посетите: <https://www.luvion.nl/contact/>

Это устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Европейские директивы. Декларация о соответствии доступна по адресу: <https://www.luvion.nl/doc/Grand-Elite-3-Connect-Plus>

- iPhone, iPad торговые марки Apple Inc.
- Google Play торговые марки Google Inc.



This device is for indoor use only

Luvion Premium Babyproducts
Delft, The Netherlands
Visit us on www.Luvion.com